



## STEAM IRON WITH RETRACTABLE CORD

MPI-59B



MPI-59R



MPI-59W



### Operating and Safety Instructions

-FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY -

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using this or any other electrical appliance, always follow these basic safety precautions, especially when children are present.



## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

**⚠ WARNING--** To reduce the risk of fire, electric shock, serious personal injury and property damage please note the following:

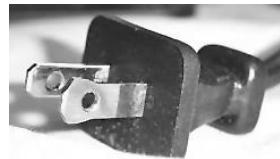
- This product is not intended for use by children. Keep the product out of the reach of children and pets. Extra caution is necessary when using this appliance near children.
- Always ensure the product is unplugged from the electrical outlet and allowed to cool before assembling, disassembling, relocating, or cleaning it.
- Do not leave the product unattended while it is in use. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use.
- Do not immerse the Base, Power Cord, or Plug of this product in or expose the Power Cord or Plug to water or other liquids.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs when handling product. Use protective oven mitts or gloves when removing the Lid or handling hot containers to avoid burns or personal injury.
- Take proper precautions to prevent burns, fire, or personal or property damage as this appliance generates heat and steam during use.
- Do not use attachments not recommended or sold by the product manufacturer. Attachments, when furnished, may become hot during use. Allow any attachments to cool before handling them.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, in a heated oven, or other heated surfaces.
- Use extreme caution when moving an appliance containing hot food, water, or other liquids.
- Use the product in a well-ventilated area. Keep at least 4-6 inches of space on all sides of the product to allow adequate air circulation.
- Use appliance on a table or flat surface.

- Keep the product away from curtains, wall coverings, clothing, dishtowels, or other flammable materials.
- Do not plug or unplug the product from the electrical outlet with a wet hand.
- This product is intended solely for non-commercial, non-industrial, household use in cooking of food for human consumption; do not use the product outdoors or for any other purpose.
- Do not operate the product empty.
- Do not let cord hang over edge of table or counter where it may be tripped over or pulled. Do not allow cord to touch hot surfaces.
- Do not operate the product if it has a damaged or cut Power Cord or plug, if wires are exposed, if it malfunctions, if it is dropped or damaged, or if the Motor Housing is dropped in or exposed to water.
- This product has no user-serviceable parts.
- Do not attempt to examine or repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform any servicing; take the product to the appliance repair shop of your choice for inspection and repair.
- Do not put any stress on the power cord where it connects to the product, as the power cord could fray and break.

## SPECIAL INSTRUCTIONS:

- The Iron should always be turned to “MIN” before plugging or unplugging from outlet.
- Always disconnect Iron from electrical outlet when filling with water, emptying or when not in use.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or hot steam. Use caution when you turn the Steam Iron upside down as there still be hot water in the reservoir.
- Never immerse the iron, cable or plug in any liquid.
- A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord is not recommended for use with this product, but if one must be used:
  - The marked electrical rating must be at least as great as that of the product;
  - If the product is of a 3-prong grounding type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - Arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over or pulled.

**WARNING:** This product is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other blade) to reduce the risk of electrical shock. This is a safety feature. The plug will fit into a polarized outlet only one way. If you are unable to insert the plug into the electrical outlet, try reversing the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Never use the plug with an extension cord unless you can fully insert the plug into the extension cord. Do not alter the plug. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.



## SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

### Parts:



## **Before First Use**

**IMPORTANT:** Please check all packaging material carefully before discarding as there may be accessory parts contained within the packaging material.

1. Use the lowest temperatures with fabrics that have unusual finishes such as sequins, embroidery, flush, etc...
2. We recommend passing the iron over an ordinary cloth before using it for the first time.
3. If the fabric is mixed, set the thermostat to the temperature of the fiber requiring the lower temperature.
4. If you do not know the composition of the fabric, try testing on a hidden corner of the garment. Start with a low temperature and increase it gradually until it reaches the ideal temperature.
5. Never iron areas with traces of perspiration or other marks. The heat of the plate fixes the stains on the fabric making them irremovable.

**Attention:** First use may cause a slight odor or small smoking upon heating, it is normal. This is a result of the heating element chemical reaction. It quickly goes away.

### **Identifying your Garment:**

GARMENT LABEL	FABRIC TYPE	THERMOSTAT REGULATION
	Synthetic	● low temperature
	Silk - Wool	●● medium temperature
	Cotton - Linen	●●● high temperature
	Fabric should not be ironed	

## **Using Your Steam Iron:**

### ***STEAM IRONING***

#### **Filling the Reservoir:**

1. Check that the plug is disconnected from the socket.
2. Move the steam knob *B* to "O" [Fig. 1].
3. Raise the tip of the iron to help the water enter the opening without overflowing.

4. Slowly pour the water into the reservoir using the special measure and taking care not to go over the maximum level (about 170ml) indicated by "MAX" on the reservoir.

#### Selecting the Temperature:

1. Put the iron in a vertical position.
2. Put the plug in the socket.
3. Adjust the temperature knob (*H*) according to the international symbol on the garment label [Fig. 3]. The power light (*E*) indicates with a red light that the iron is heating up. Wait until the power light turns green before ironing.

**Warning:** during ironing, the power light comes on at intervals, indicating that the selected temperature is maintained. If you lower the selected temperature after ironing at a high temperature, do not start ironing until the power light comes on again.

#### Selecting the Steam:

- The quantity of steam is regulated by the steam knob (*B*).
1. Turn the steam knob to a position between minimum and maximum depending on the quantity of steam required and the temperature selected.

**Warning:** the iron gives off steam continuously only if you hold the iron horizontally. You can stop the continuous steam by placing the iron in a vertical position or by moving the steam knob to "O". As indicated on the steam knob (*H*) and in the initial table, you can only use steam at the highest temperatures. If the selected temperature is too low, water may drip onto the plate.

#### Selecting Shot-Steam and Steam when Ironing Vertically:

1. Press the shot-steam button (*C*) to generate a powerful burst of steam that can penetrate the fabrics and smooth the most difficult and tough creases. Wait for a few seconds before pressing again [Fig. 4].
2. By pressing the shot-steam button at intervals you can also iron vertically (curtains, hung garments, etc.) [Fig. 5].

**Warning:** the shot-steam function can only be used at high temperatures. Stop the emission when the power light comes on, and then start ironing again only after the light has gone off.

#### **DRY IRONING**

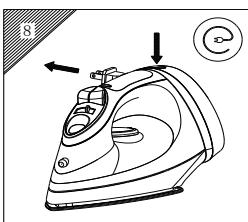
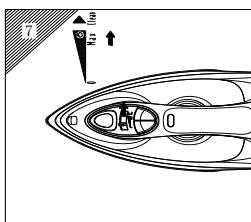
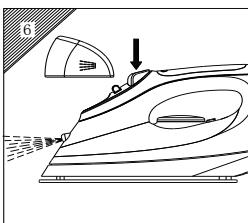
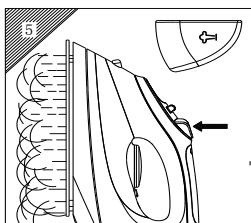
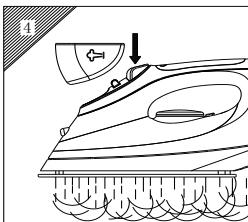
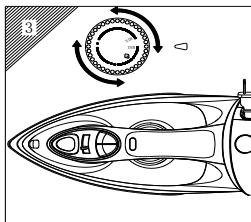
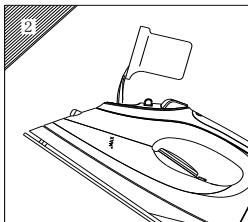
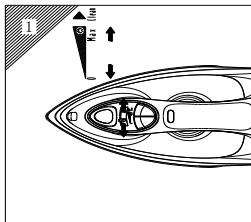
To iron without steam, follow the instructions in section "Steam Ironing", leaving the steam selector (*B*) on position "O".

#### **SPRAY FUNCTION**

1. Make sure that there is water in the reservoir.
2. Press the spray button (*D*) slowly (for a dense spray) or quickly (for a

vaporized spray) [Fig. 6].

**Warning:** for delicate fabrics, we recommend moistening the fabric beforehand using the spray function, or putting a damp cloth between the iron and the fabric. To avoid staining, do not use the spray on silk or synthetic fabrics.



### Self-Cleaning:

The self-cleaning feature cleans inside the plate, removing impurities. We recommend using it every 10 to 15 days. Directions are as follows:

1. Fill the tank up to the maximum level indicated and set the steam selector to "O".
2. Set the thermostat dial (*H*) to the maximum temperature and wait

for the Indicator Light (*E*) emits green light.

3. Pull the plug out of the socket and hold the iron horizontally over the sink.
4. Hold the Steam Control Knob (*B*) on the cleaning position for 60~90 seconds, until all the boiling water, steam, and impurities come out [Fig. 7].
5. When the soleplate has cooled down, you can clean it with a damp cloth.

#### **Retractable Cord:**

1. Grab the cord and slowly pull out to the length that you need for ironing.
2. When you need to store the iron, grab the plug with one hand and press the Cord Rewind Button (*G*) with the other hand. [Fig. 8]

**CAUTION :**Be careful not to let the cord snap back towards your body.

#### **Cleaning:**

**Note:** before cleaning the iron in any way, make sure that the appliance plug is not connected to the socket.

Any deposits, starch residue or size left on the plate can be removed using a damp cloth or an nonabrasive liquid detergent.

Avoid scratching the plate with steel wool or metallic objects.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth then wiped over with a dry cloth.

#### **Storing your Steam Iron:**

**WARNING:** Always unplug the product and allow it to cool before cleaning or storing it.

- When ironing is complete, turn the Steam Dial to the "O" position. When there is no steam, turn the Temperature Dial to "MIN" point. Unplug the product from the electrical outlet.

**NOTICE:** Always unplug the product from the electrical outlet when it is not in use or will be left unattended.

- Empty the reservoir by turning the Iron Upside down and gently shaking it. Please be very careful as contents might still be hot.
- Leave iron vertically to cool down completely.
- Always store iron in vertical position.
- Dry all part thoroughly before storing or using again.



## PLANCHAS DE VAPOR CON CUERDA RETRACTABLE

MPI-59B

MPI-59R

MPI-59W



### Instrucciones de Operación y Seguridad

-SOLO PARA USO DOMESTICO -



# PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar este o cualquier otro electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, especialmente cuando niños están presentes.



## A TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**⚠ ADVERTENCIA--** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones personales graves y daños a la propiedad, por favor tenga en cuenta lo siguiente:

- Este producto no está destinado para su uso por los niños. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. Precaución adicional es necesario cuando se utiliza este aparato cerca de niños.
- Asegúrese siempre de que el producto está desenchufado de la toma de corriente y se deja enfriar antes de montar, desmontar, trasladar o limpiar.
- No deje el producto desatendido mientras está en uso. Siempre desenchufe el producto de la toma de corriente cuando no esté en uso.
- No sumerja la base, el cable de alimentación o el enchufe de este producto ni exponga el cable o el enchufe al agua u otros líquidos.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas al manipular el producto. Use guantes protectores o guantes de horno al retirar la tapa o el manejo de contenedores calientes para evitar quemaduras o lesiones personales.
- Tome las debidas precauciones para evitar quemaduras, incendios o daños personales o materiales como este aparato genera calor y vapor de agua durante el uso.
- No utilice accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del producto. Adjuntos, cuando amueblada, pueden calentarse durante el uso. Permita que los productos s que se enfríen antes de manipularlos.
- No coloque electrodoméstico sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica, en un horno caliente, u otras superficies calientes.
- Tenga mucho cuidado cuando mueva un aparato que contiene alimentos, agua u otros líquidos.

- Utilice el producto en un área bien ventilada. Mantenga por lo menos 4-6 pulgadas de espacio en todos los lados del producto para permitir la circulación de aire adecuada.
- Utilizar aparato sobre una mesa o superficie plana.
- Mantenga el producto lejos de cortinas, revestimientos de paredes, ropa, paños de cocina, u otros materiales inflamables.
- No enchufe ni desenchufe el producto de la toma de corriente con las manos mojadas.
- Este producto está destinado exclusivamente para el uso no comercial, no industrial, hogar de cocción de los alimentos para el consumo humano, no use el producto en exteriores o para cualquier otro propósito.
- No utilice el producto vacío.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador donde se puede tropezar con él ni tirar. No permita que el cable toque superficies calientes.
- No utilice el producto si tiene un cable de alimentación dañado o cortado o el enchufe, si los cables están expuestos, en caso de mal funcionamiento, si se ha caído o dañado, o si la armadura del motor se ha caído o este expuesto al agua.
- Este producto no tiene piezas que el usuario pueda reparar.
- No trate de examinar o reparar este producto usted mismo. Sólo el personal de servicio cualificado realice reparaciones, lleve el producto a la tienda de reparación de electrodomésticos de su elección para su inspección y reparación.
- No ponga presión sobre el cable de alimentación que se conecta al producto, ya que el cable de alimentación podría desgaste y se rompa.

## **INSTRUCCIONES ESPECIALES:**

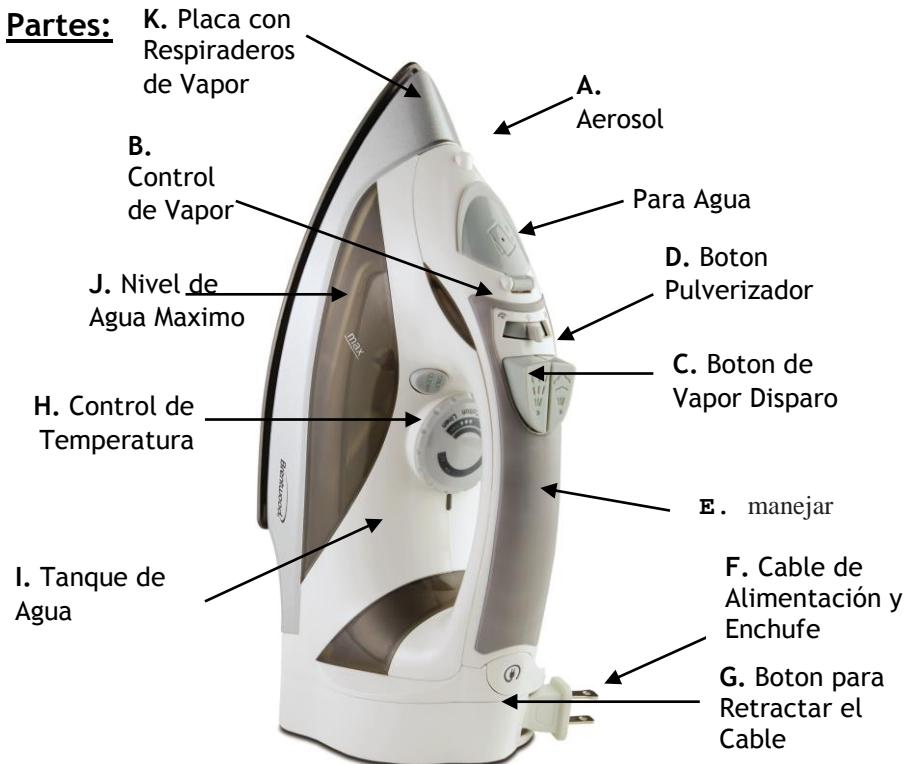
- La plancha debe estar siempre en la posición " MIN" antes de enchufar o desenchufar la toma de corriente.
- Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando la llene de agua, vaciado o cuando no esté en uso.
- Pueden ocurrir quemaduras al tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor caliente. Tenga cuidado al encender la plancha de vapor ya que todavía haya agua caliente en el depósito.
- Nunca sumerja la plancha, el cable o el enchufe en ningún líquido.
- Un cable de suministro eléctrico corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Un cable de extensión no se recomienda para su uso con este producto, pero si se debe utilizar:

- El voltaje eléctrico debe ser al menos tan grande como la del producto
- Si el producto es de un tipo de conexión a tierra de 3 patas , el cable de extensión debe ser un cable de toma de tierra de 3 hilos
- Organice el cable de extensión de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa donde alguien se pueda tropezar con él ni tirar.

**ADVERTENCIA:** Este producto está equipado con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra) para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Esta es una característica de seguridad . El enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si no puede insertar el enchufe en la toma de corriente , intente invertir el enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No utilice nunca el enchufe con un cable de extensión a menos que pueda insertar completamente el enchufe en el cable de extensión. No altere el enchufe. No intente anular la característica de seguridad del enchufe polarizado.



## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA



### Antes del Primer Uso:

**IMPORTANTE:** Compruebe por favor que todo el material de empaque con cuidado antes de descartar ya que puede haber partes o accesorios contenidas en el material del empaque.

1. Use las temperaturas más bajas con telas que tienen acabados poco habituales como lentejuelas, bordado, color, etc.
2. Se recomienda pasar la plancha sobre un paño ordinario antes de usarlo por primera vez.
3. Si el tejido se mezcla, ajuste el termostato a la temperatura de la fibra que requiere la menor temperatura.
4. Si usted no conoce la composición del tejido, trate de planchar en un rincón escondido de la prenda. Comience con una temperatura baja y aumentar gradualmente hasta que alcanza la temperatura ideal.

5. Nunca planche zonas con restos de sudor u otras marcas. El calor de la placa fija las manchas en el tejido haciéndolos inamovibles.

**Atención:** El primer uso puede causar un ligero olor o pequeño fumar tras el calentamiento, es normal. Este es un resultado de la reacción química elemento de calentamiento. Rápidamente se va.

### Identificando su tipo de Ropa:

Etiqueta de la Prenda	Tipo de Tejido	Regulación de Termostato
	Sintético	● Bajo Temperatura
	Lana - Seda	●● Media Temperatura
	Algodón - Lino	●●● Alta Temperatura
	Tela no debe ser planchada	

### Usando Su Plancha de Vapor:

#### **PLANCHADO CON VAPOR**

##### Llenando el Deposito:

1. Compruebe que el enchufe esté desconectado de la toma de corriente.
2. Mueva el mando de vapor *B "O"* [Fig. 1].
3. Con la punta del hierro para ayudar a que el agua ingrese a la apertura sin desbordarse.
4. Lentamente vierta el agua en el depósito utilizando la medida especial y teniendo cuidado de no ir por encima del nivel máximo (aproximadamente 170 ml) indicado por "MAX" del depósito.

##### Selección de la temperatura:

1. Coloque la plancha en posición vertical.
2. Enchufe el aparato a la toma de corriente.
3. Ajuste el mando de la temperatura (*H*) de acuerdo con el símbolo internacional sobre la etiqueta de la prenda [Fig. 3]. La luz de encendido (*E*) indica con una luz roja que la plancha se está calentando. Espere hasta que el indicador de alimentación se ilumina en verde antes de planchar.

**Advertencia:** durante el planchado, el indicador de alimentación se enciende a intervalos, lo que indica que se mantiene la temperatura

seleccionada. Si se baja la temperatura seleccionada después de planchar a una temperatura alta, no empieces tabla hasta que la luz de alimentación se enciende de nuevo.

#### Selección del Vapor:

1. La cantidad de vapor de agua está regulado por el mando de vapor (B).
2. Girar el mando de vapor a una posición entre el mínimo y máximo en función de la cantidad de vapor de agua requerida y la temperatura seleccionada.

**Advertencia:** el hierro emite vapor de forma continua si se mantiene la plancha en posición horizontal. Puede detener el vapor continuo mediante la colocación de la plancha en posición vertical o moviendo el mando de vapor en "O". Como se indica en el mando del vapor (H) y en el cuadro inicial, sólo se puede usar vapor a las temperaturas más altas. Si la temperatura seleccionada es demasiado baja, el agua puede gotee sobre la placa.

#### Selección de Disparo- Vapor y Vapor en el Planchado Vertical:

1. Presione el botón de disparo (C) para generar una potente ráfaga de vapor de agua que puede penetrar en los tejidos y alisar las arrugas más difíciles y resistente. Espere unos segundos antes de pulsar de nuevo [Fig. 4].
2. Al pulsar el botón de disparo de vapor en intervalos también se puede planchar verticalmente (cortinas, prendas colgadas, etc.) [Fig. 5].

**Advertencia:** la función de disparo Vapor sólo se puede utilizar a altas temperaturas. Apague la fuente de energía cuando la luz se enciende, y luego empezar a planchar de nuevo sólo después de que la luz se ha apagado.

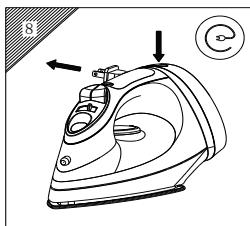
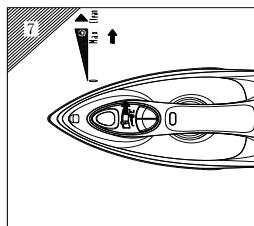
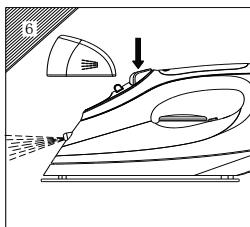
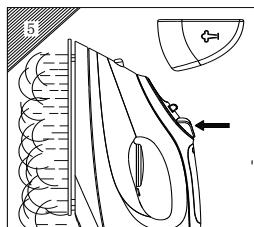
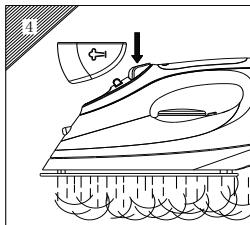
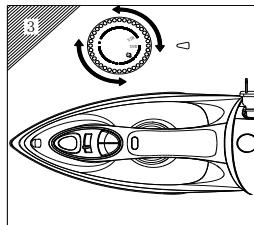
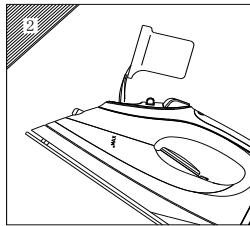
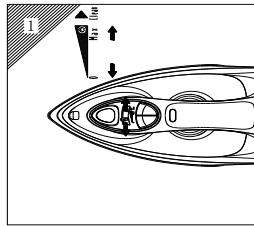
#### **PLANCHADO EN SECO**

Para planchar sin vapor, siga las instrucciones de la sección "Tabla de Vapor", dejando el selector de vapor (B) en la posición "O".

#### **FUNCION SPRAY**

1. Asegúrese de que haya agua en el depósito.
2. Presione la tecla de pulverización (D) poco a poco (para un aerosol denso) o rápido (para un aerosol vaporizado) [Fig. 6].

**Advertencia:** para tejidos delicados, se recomienda humedecer la tela de antemano utilizando la función de pulverización, o poniendo un paño húmedo entre la plancha y el tejido. Para evitar manchas, no usar el spray en tejidos de seda o sintéticos



### Auto-Limpieza:

La función de auto-limpieza limpia el interior de la placa, la eliminación de las impurezas. Se recomienda su uso cada 10 a 15 días. Las direcciones son las siguientes:

1. Llene el depósito hasta el nivel máximo indicado y establecer el selector de vapor en "O".
2. Ajuste el mando del termostato (H) a la temperatura máxima y esperar a que la luz indicadora (E) emite luz verde.
3. Saque el enchufe de la toma de corriente y mantener la plancha en posición horizontal sobre el fregadero.
4. Sostenga el regulador de vapor (B) en la posición de limpieza de 60 a

90 segundos, hasta que el agua hirviendo, vapor, y las impurezas salen [Fig. 7].

5. Cuando la suela se haya enfriado, se puede limpiar con un paño húmedo.

#### **Cable Retráctil :**

1. Coge la cuerda y tire lentamente a la longitud que usted necesita para planchar.
2. Cuando usted necesita para almacenar la plancha, tome el enchufe con una mano y presione el botón de rebobinado del cable (G) con la otra mano. [Fig. 8]

**PRECAUCIÓN:** Tenga cuidado de no dejar que el cable retraiga hacia su cuerpo.

#### **Limpieza:**

**Nota:** antes de limpiar el hierro de cualquier manera, asegúrese de que el enchufe del aparato no está conectado a la toma de corriente.

Los depósitos de residuos de almidón o el tamaño que quedan en la placa se pueden eliminar con un paño húmedo o un detergente líquido no abrasivo. Evite rayar la placa con lana de acero ni con objetos metálicos. Las piezas de plástico se pueden limpiar con un paño húmedo y luego se limpió con un trapo seco.

#### **Almacenamiento su Plancha de Vapor:**

**ADVERTENCIA:** Desconecte siempre el producto y deje que se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo.

- Cuando la tabla esté completa, gire el control de vapor en la posición "O". Cuando no hay vapor, gire el control de temperatura a punto de "MIN". Desenchufe el producto de la toma de corriente.

**AVISO:** Siempre desenchufe el producto de la toma de corriente cuando no esté en uso o se dejará sin vigilancia.

- Vaciar el depósito girando el hierro hacia abajo y sacudiendo suavemente. Tenga mucho cuidado ya que los contenidos pueden estar calientes.
- Deje de hierro vertical que se enfríe por completo.
- Siempre guarde plancha en posición vertical.
- Seque toda la parte completamente antes de guardarla y utilizarla de nuevo.



## FER CLASSIQUE À VAPEUR / À SEC

MPI-59B

MPI-59R

MPI-59W



### Consignes de sécurité et de fonctionnement

-POUR USAGE DOMESTIQUE  
INTÉRIEUR SEULEMENT-

# IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez cet appareil ou tout autre appareil électrique, suivez toujours ces précautions de base, surtout en présence d'enfants.



## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE

**AVERTISSEMENT** - Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution, de blessures graves ou de dommages matériels, veuillez respecter les mesures de sécurité suivantes:

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux. Redoublez de prudence lorsque vous utilisez cet appareil à proximité d'enfants.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise murale et laissez-le refroidir avant de l'assembler, le démonter, le déplacer ou le nettoyer.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Débranchez-le toujours s'il n'est pas en service.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon et la fiche de l'appareil dans l'eau et n'exposez pas le cordon ou la fiche à l'eau ou tout autre liquide.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou boutons lorsque vous manipulez l'appareil. Afin d'éviter de vous brûler ou de vous blesser, utilisez des maniques ou gants de cuisine lorsque vous retirez le couvercle ou manipulez des récipients chauds.
- Cet appareil génère de la chaleur et de la vapeur durant l'usage. Prenez les mesures nécessaires pour prévenir le risque de brûlures, d'incendie, de blessures ou de dommages matériels.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant. Les accessoires fournis peuvent devenir très chauds durant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les manipuler.
- Ne placez pas cet appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, dans un four chaud ou sur toute autre surface chaude.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez un appareil contenant des aliments chauds, de l'eau ou tout autre liquide chaud.
- Utilisez ce produit dans un endroit bien aéré. Gardez au moins 4 à 6 pouces d'espace tout autour de l'appareil afin de permettre une circulation d'air adéquate.
- Utilisez l'appareil sur une surface plane ou une table.

- Gardez l'appareil éloigné des rideaux, tentures, vêtements, torchons ou autres matériaux inflammables.
- Ne branchez ni ne débranchez le produit avec les mains mouillées.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel, mais uniquement à un usage. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à d'autres fins que celles prévues.
- Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir où l'on pourrait s'y suspendre ou trébucher. Évitez que le cordon touche des surfaces chaudes.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou coupés, si les fils sont à découvert, s'il fonctionne mal, s'il a subi une chute, est endommagé ou a été immergé ou exposé à l'eau.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne tentez pas d'examiner ou de réparer ce produit vous-même. Seul un technicien qualifié doit effectuer les réparations; apportez l'appareil à l'atelier de réparation de votre choix pour inspection et réparation.
- N'exercez aucune pression sur le cordon d'alimentation où il se connecte à l'appareil, car il pourrait s'effilocher ou se briser.
- N'exercez aucune pression sur le cordon d'alimentation où il se connecte à l'appareil, car il pourrait s'effilocher ou se briser.

## **RECOMMANDATIONS ADDITIONNELLES :**

- Le cadran de température doit toujours être à la position "MIN" avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- Débranchez toujours le fer avant de le remplir d'eau, le vider ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Des brûlures peuvent survenir si vous touchez les pièces métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur chaude. Soyez prudent lorsque vous tournez le fer à l'envers, car il peut rester de l'eau chaude dans le réservoir.
- N'immergez jamais le fer, le cordon d'alimentation ou la fiche dans un liquide.
- Cet appareil est muni d'un court cordon d'alimentation qui réduit les risques de trébucher ou de s'enchevêtrer dans un cordon plus long. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée, mais si elle doit être utilisée:
  - Sa puissance nominale doit être au moins aussi grande que celle de l'appareil.
  - Si l'appareil est muni d'un cordon relié à la terre et d'une fiche à 3 broches, la rallonge doit être munie d'un cordon à 3 fils correctement relié à la terre.

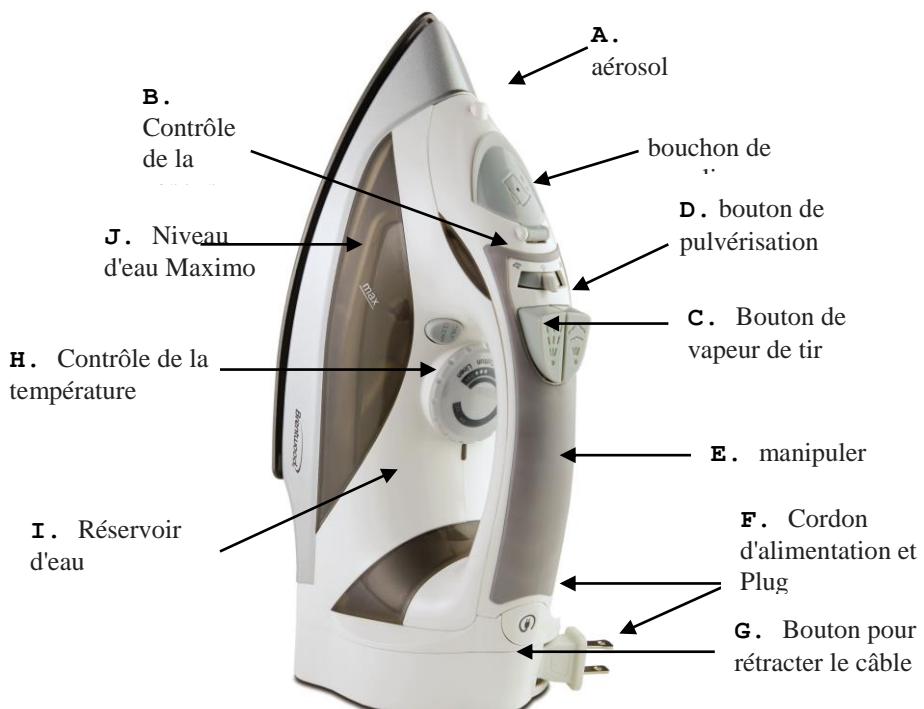
- La rallonge ne doit pas pendre d'un comptoir ou d'une table où l'on pourrait s'y suspendre ou trébuche.

**AVERTISSEMENT:** Cet appareil est muni d'une fiche d'alimentation polarisée (une broche est plus large que l'autre). Il s'agit là d'une mesure de sécurité. Pour réduire le risque d'électrocution, la fiche doit être insérée d'une seule façon dans une prise de courant polarisée. Si le branchement n'est pas complet, inversez la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'utilisez jamais la fiche avec une rallonge, à moins de pouvoir l'insérer parfaitement dans la rallonge. Ne tentez pas de modifier la fiche polarisée et respectez à la lettre cette mesure de sécurité.



## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS À TITRE DE RÉFÉRENCE

### Pièces:



## Avant la première utilisation :

**IMPORTANT:** Vérifiez attentivement tout le matériel d'emballage avant de le jeter, car certains accessoires peuvent être restés à l'intérieur.

1. Utilisez une faible intensité pour des tissus à fini délicat, comme la paillette, la broderie, etc.
2. Nous vous recommandons de repasser un chiffon lisse avant d'utiliser votre fer pour la première fois.
3. Si le tissu est de composition mixte, réglez le cadran de température à la fibre nécessitant la température la plus basse.
4. Si vous ignorez la composition du tissu, faites un essai sur un coin caché du tissu. Commencez à une faible intensité et augmentez-la graduellement pour atteindre la température idéale.
5. Ne repassez jamais de vêtements portant des marques de transpiration ou autres. La chaleur de la semelle fixera ces taches sur le tissu de façon permanente.

*Attention: Une légère odeur ou un peu de fumée peuvent se dégager de l'appareil lors de la première utilisation. Cela est normal et est causé par la réaction chimique de l'élément chauffant. Le tout se résorbera rapidement.*

### Identification du vêtement:

ÉTIQUETTE DU VÊTEMENT	TYPE DE TISSU	RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE
	Synthétique	● Température basse
	Soie - Laine	● ● Température moyenne
	Coton - Lin	● ● ● Température élevée
	Ne pas repasser ce vêtement	

## Utilisation de votre fer classique :

### **REPASSAGE À LA VAPEUR**

Remplir le réservoir:

1. Assurez-vous d'avoir débranché l'appareil de la prise murale.
2. Déplacez le sélecteur de vapeur à la position "OFF" (arrêt).
3. Maintenez le fer à la verticale pour faciliter le remplissage d'eau et éviter qu'elle ne déborde. *Remplissez le fer au besoin.*

4. Versez lentement l'eau dans le réservoir à l'aide de la mesure fournie, en vous assurant de ne pas excéder le niveau maximal (le hublot vous indiquera le niveau d'eau).

#### Sélectionner la température:

1. Mettez le fer à la verticale sur le talon d'appui.
2. Branchez l'appareil.
3. Réglez le cadran de réglage de la température selon le symbole international indiqué sur l'étiquette. Utilisez le guide de tissu indiqué sur le fer pour sélectionner le bon réglage de température. Le voyant lumineux rouge indique que le fer préchauffe. Attendez qu'il change au vert avant de repasser.
4. Une fois que vous aurez sélectionné le type de tissu, tournez le cadran de température au réglage adéquat pour votre tissu.
5. Lorsque vous aurez terminé le repassage, tournez le cadran de température à OFF (arrêt) et débranchez le fer.

**Avertissement:** Le voyant lumineux s'allumera par intermittence durant le repassage, indiquant que la température sélectionnée est maintenue. Si vous abaissez la température après avoir utilisé une température élevée, ne reprenez le repassage que lorsque le voyant s'allumera à nouveau.

#### Sélectionner la vapeur:

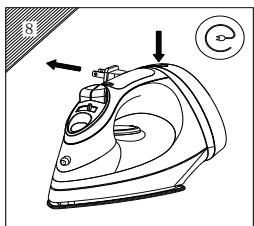
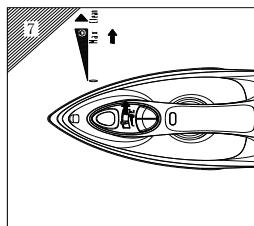
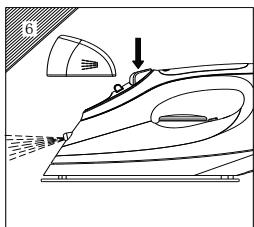
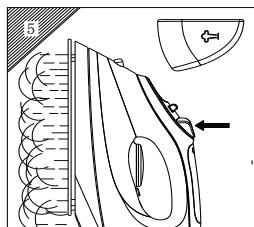
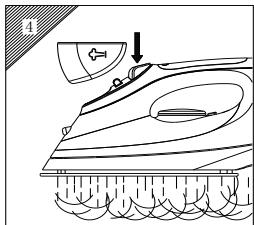
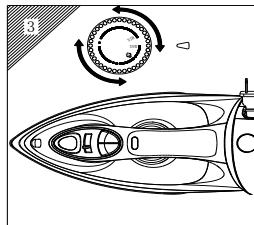
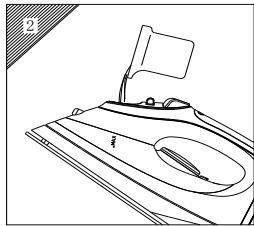
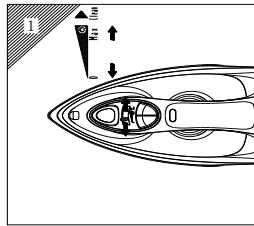
- La quantité de vapeur est régulée par le cadran de vapeur 1-6.
- Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le réservoir.
- Tournez le bouton de vapeur une position entre minimum et maximum, selon la quantité de vapeur requise et la température sélectionnée.

**Avertissement:** Le fer laisse échapper une vapeur continue uniquement si vous le maintenez à l'horizontale ou abaissez le bouton de vapeur. Pour arrêter la vapeur continue, placez le fer à la verticale, tournez le bouton de vapeur à "OFF" (arrêt) ou appuyez sur le bouton de vapeur pour qu'il se relève. Vous pouvez utiliser la vapeur uniquement aux températures les plus élevées. Si la température sélectionnée est trop basse, l'eau peut s'écouler de la semelle.

#### **REPASSAGE À SEC**

Tournez le cadran de température au réglage désiré et veillez à ce que le bouton de vapeur ne soit pas enfoncé. Pour une durée prolongée de repassage à sec, videz le réservoir d'eau.

Pour vider l'eau de votre fer, maintenez-le au-dessus de l'évier avec la pointe orientée vers le bas, afin que l'eau se déverse de l'orifice de remplissage. Soyez prudent, car l'eau s'éclaboussant peut être très chaude.



### **Nettoyage:**

**Remarque:** Avant de nettoyer votre fer, assurez-vous qu'il est débranché.

1. Tournez le cadran sélecteur de température à OFF (arrêt) et débranchez le fer. Laissez-le refroidir complètement avant de le manipuler.
2. Les dépôts ou résidus d'amidon laissés sur la semelle s'éliminent à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent liquide non abrasif.
3. Évitez d'égratigner la semelle avec de la laine d'acier ou un objet métallique.

Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et essuyées avec un chiffon sec.

## **Rangement de votre fer classique:**

**AVERTISSEMENT:** Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer et le ranger.

- Une fois le repassage terminé, tournez le cadran de vapeur à la position "O" (arrêt). Lorsqu'il n'y aura plus de vapeur, tournez le cadran sélecteur de température à "MIN" et débranchez l'appareil.

**REMARQUE:** Débranchez toujours l'appareil quand il n'est pas utilisé ou s'il est laissé sans surveillance.

- Pour vider le réservoir, tournez le fer à l'envers et secouez-le doucement. Soyez prudent, car l'eau pourrait être encore chaude.
- Laissez le fer à la verticale pour qu'il refroidisse complètement.
- Rangez toujours le fer à la verticale.
- Séchez soigneusement toutes les pièces de l'appareil avant de le ranger ou l'utiliser à nouveau.